**4.4- Compondo Sentenças (て-form, から, ので, のに, が, けど, し, ~たりする)**

**4.4.1- Expressando uma sequência de estados.**

**Exemplos**:

1- 私のは、きれいで、かで、とても好き。

Meu quarto é limpo, quieto, silencioso e eu gosto muito disso.

きれい = limpo, bonito.

静か = silencioso, quieto.

2- は、じゃなくて、だ。

Ela não é uma estudante, e sim uma professora.

3- 田中さんは、おちで、かっこよくて、ですね。

O senhor Tanaka é rico, elegante e charmoso, não é?

お金持ち = rico.

かっこいい = legal.

\*Como você pode ver, o で anexado à お金持ち obviamente não pode ser a partícula de contexto で, pois não há verbo. Pode ser de grande ajuda pensar que esse で é meramente uma substituição para o だ que pode ser encadeado.

**4.4.2- Expressando uma sequência de verbos usando a forma -TE.**

**Exemplos**:

1- に行って、ごをべて、をする。

Vou pra cantina, comer o almoço, e tirar uma cochilo.

食堂 = cantina, cafeteria.

昼ご飯 = almoço, refeição da tarde.

昼寝 = soneca, cochilo, soneca da tarde.

する = fazer.

2- に行って、ごをべて、をした。

Fui pra cantina, comi o almoço, e terei um cochilo.

した = fez. (Passado de する)

3- がありまして、を見ました。

Estava na hora, e eu assistir ao filme. (Estava na hora de eu assistir ao filme.)

時間 = tempo, hora.

ある = estar, existir. (Para coisas inanimadas)

**4.4.3- Expressando razão ou causalidade usandoから e ので**

**Exemplos1**:

1- がなかったからパーティーに行きませんでした。

Não tive tempo, então não fui para a festa.

なかった = tinha, havia, existia. (Passado de ある)

2- からプレセントがた。

O presente veio do (meu) amigo.

来る = vir.

3- だからプレセントがた。

O presente veio porque “a pessoa é” (meu amigo). [Essa sentença parece um pouco estranha]

\***A razão ou o resultado pode ser omitido se estiver claro à partir do contexto. No caso de uma conversa polida, você trataria から apenas como um substantivo regular e adicionaria です**。

**Exemplo1**:

田中さん : どうしてパーティーに行きませんでしたか。

Tanaka-san : Por que você não foi pra festa?

どうして = Por que.

山田さん: がなかったからです。

Yamada-san : Porque não tive tempo.

なかった = tinha, estava, existia. (Passado de ある)

**Exemplo2**:

一郎 : パーティーに行かなかったの？

Ichiro : Você não foi pra festa?

直子 : うん、時間がなかったから。

Naoko : Sim, “foi” porque não tive tempo.

**Exemplo3**:

\*Quando você omite a razão, você deve incluir o declarativo だ ou です.

直子 : はなかった。

Naoko : Não tive tempo.

一郎 : だからパーティーに行かなかったの？

Ichiro : “Por causa disso” você não foi para a festa?

**\*Note que também podíamos ter usado o の de explicação para expressar a mesma coisa. Em outras palavras, 山田さん poderia, também, ter dito 「時間がなかったのです。」ou 「時間がなかったんです」enquanto 直子 poderia ter dito 「時間がなかったの」(vamos assumir que ela que usar uma forma mais feminina para falar). De fato, é aí de onde o ので possivelmente vem**.

Vamos dizer que queremos unir duas sentenças 「時間がなかった」e 「パーティーに行かなかった」. 　Lembre-se que podemos tratar o の como um substantivo. Logo, teremos:

時間がなかったのでパーティーに行かなかった。

Não tive tempo, por isso não fui pra festa.

**\*De fato, o ので é quase intercambiável com o から , mas com algumas diferenças sutis. O から explicitamente declara que a sentença anterior é a razão para alguma coisa, enquanto o ので está meramente unindo duas sentenças sendo que a primeira tem um tom explicativo. Essa diferença tende a fazer o ので mais suave e levemente mais polido e isso é favorecido sobre o から quando explicamos uma razão para fazer alguma coisa que é considerada rude**.

ちょっとしいので、そろそろします。

Estou um pouco ocupado, por isso estou fazendo uma descortesia (Estou um pouco ocupado, por isso estou de saída.)

忙しい = ocupado.

そろそろ = breve, em breve.

失礼する = fazer descortesia.

**\*(失礼します , que significa literalmente “Estou fazendo uma descortesia”, é normalmente utilizado como uma maneira polida/educada de se livrar/despachar de alguém)**.

**\*Não esqueça que o の explicativo requer um な substantivos não conjugados e adjetivos –NA**.

1 – 私は学生なので、おがないんです。

Eu sou um estudante, por isso não tenho dinheiro.

ない = não ter, não existir. (Negativa de ある)

2- ここはかなので、とてもやかです。

Aqui é quieto/silencioso porque é muito pacífico.

穏やか = calmo, pacífico.

3- なので、にうがない。

“É por isso” que não tenho tempo para se encontrar com meu amigo.

会う = encontrar, se encontrar “com alguém”.

\***Assim como o の de explicação pode ser encurtado pelo ん, na conversa, o ので pode ser trocado pelo んで porque é mais fácil de pronunciar**.

1 – 私は学生なんで、おがないんです。

Eu sou um estudante, por isso não tenho dinheiro.

ない = não ter, não existir. (Negativa de ある)

2- ここはかなんで、とてもやかです。

Aqui é quieto/silencioso porque é muito pacífico.

穏やか = calmo, pacífico.

3- なんで、にうがない。

“É por isso” que não tenho tempo para se encontrar com meu amigo.

会う = encontrar, se encontrar “com alguém”.

**4.4.4- Usando のに para significar “apesar de”**

**Exemplos**:

1- したのに、せる。

Fiz exercício todos os dias e mesmo assim não fico magro de forma alguma. (Apesar de ter feito exercício todos os dias, eu não fico magro de maneira nenhuma.)

毎日 = todos os dias.

運動 = exercício.

運動する = fazer/praticar exercício.

瘦せる = ficar magro, se tornar magro.

全然 = de modo algum, de maneira nenhuma, de forma alguma.

2- 学生なのに、はしない。

Apesar de ser uma estudante, ela não estuda.

勉強 = estudo.

勉強する = estudar.

**4.4.5- Expressando contradição utilizando が e けど**

**Exemplos**:

1- デパートに行きましたが、もしくなかったです。

Fui à loja de departamentos, mas não tinha nada que eu queria/desejava.

何も = nada. (Para negativa)

欲しい = desejável.

2- にいたけど、らなかった。

Perguntei pro meu amigo, mas ele não sabia.

聞く = perguntar, ouvir.

知る = saber.

3- はだけど、はしい。

Hoje estou livre, mas amanhã estarei ocupado.

暇 = livre, não ocupado com alguma coisa.

忙しい = ocupado.

4- だけど、がまだきなの。

Pode ser isso então, mas ainda gosto dele. [Explicação, tom feminino]

**\*が é mais suave e levemente mais polido que けど. Os dois nem sempre expressam uma contradição direta, pois uma outra função é a de ser conectores de duas sentenças separadas. Veja**:

1- デパートに行きましたが、いいがたくさんありました。

Fui pra loja de departamentos e havia um monte de coisas boas.

物 = objeto.

たくさん = um monte “de alguma coisa”.

あります = ter, estar, existir. (Para coisas inanimadas)

2- マトリックスを見たけど、かった。

Assisti “Matrix” e foi interessante.

見ます = ver.

面白い = interessante.

**4.4.6- Expressando múltiplas razões utilizando o し**

**Exemplo1**:

A: どうしてじゃないんですか？

Por que (ele/ela) não é seu amigo? [Procurando explicação]

どうして = Por que, por qual razal.

B: 先生だし、だし…。

Bem, (ele/ela) é o(a) professor(a) e é mais velho(a)...

年上 = mais velho.

**Exemplo2**:

A: どうしてがきなの？

Por que você gosta dele?

B: しいし、かっこいいし、いから。

Porque ele é bondoso, legal e interessante. (Um monte de outras coisas)

優しい = gentil, bondoso, amável.

かっこいい = legal.

面白い = interessante.

**\*Note que 「優しくて、かっこよくて、面白いから」também poderia ter funcionado, mas, muito parecido com a diferença entre as partículas と e や , o し está indicando que pode haver outras razões**.

**4.4.7 – Expressando múltiplas ações ou estados usando 「~たりする」**

**Exemplos**:

1- を見たり、本をんだり、したりする。

Eu faço coisas (entre outras coisas) como assistir filme, ler livro e tirar um cochilo.

読む = ler.

昼寝 = soneca da tarde, cochilo.

する = fazer.

2- こののはだったり、しかったりする。

As aulas desta faculdade às vezes são fáceis, às vezes difícil (e às vezes algo mais)

大学 – faculdade.

授業 = aula, classe.

簡単 = fácil.

難しい = difícil.

\***Como podemos ver abaixo, o tempo e declaração negativa/positiva são controlados pelo último する**.

1- を見たり、本をんだり、したりした。

Eu fiz coisas (entre outras coisas) como assistir filme, ler livro e tirar um cochilo.

2- を見たり、本をんだり、したりしない。

Eu não faço coisas (entre outras coisas) como assistir filme, ler livro e tirar um cochilo.

3- を見たり、本をんだり、したりしなかった。

Eu não fiz coisas (entre outras coisas) como assistir filme, ler livro e tirar um cochilo.